رسالة فيديو من أخت في بنغلادش

مأساة نساء وأطفال الروهينجا المسلمين في بنغلادش

بسم الله الرحمن الرحيم

(مترجمة)

السلام عليكن ورحمة الله وبركاته

لقد عانت نساء وأطفال الروهينجا المسلمين في إقليم راخان البورمي شتى أصناف العنف والظلم والقهر حلال العقود الماضية على أيدي الحكومات البورمية العنصرية المتعاقبة. وللهروب من التعذيب الوحشي والعمالة الإحبارية والعنصرية وأنواع متنوعة من الذل، قام مئات الآلاف من النساء بصحبة أهليهم، بالهروب من بلادهم طالبين اللجوء إلى أقرب دولة وهي بنغلادش.

ولكن حتى هنا مسلسل الاضطهاد والذل ما زال مستمرا. إنهن يعشن حياة بدون أمل أو كرامة ويفتقدن كافة أنواع الحقوق الإنسانية الأساسية.

باستثناء ، ، ، ، ، ، ، ، لاحئ روهينجي قانوني، هناك ، ، ، ، ، ، ، مسلم روهينجي يصنفون بألهم مهاجرون غير شرعيين من قبل الحكومة البنغالية، ولهذا فقد وضعوا في مخيمات بائسة بجانب مخيمات قانونية وقرى متجاورة. إن هؤلاء الناس قد فقدوا حقوق التابعية في بلدالهم، ولم تعترف بهم البلدان المستضيفة وبقوا بدون جنسية، قال أحد اللاجئين من مخيم كوتوبالونج لإحدى مؤسسات الإغاثة خلال إحصائية: "تقول حكومة بورما – هذه ليست بلدكم. لهذا أنا أسالك، أنا أسال مفوضية اللاجئين التابعة للأمم المتحدة. أنا أسال بنغلادش وبورما: أخبروني من فضلكم إلى أين أنتمي؟ أين موطني؟ إلى أين سأذهب؟ لا أريد أن أبقى لاجئًا، فقط أريد أن أعيش بسلام".

إن أوضاع المخيمين القانوني في جنوب شرق مقاطعة كوكس بازار هي أوضاع مروعة. إن الأكواخ الآيلة للسقوط والمبنية من الطين والمغطاة بأغصان الأشجار والأكياس البلاستيكية هي ما يسمونها بيوتًا، عندما تسقط الأمطار تصبح البيوت موحلة جدًا، يحيث لا يستطيعون النوم فيها، بالإضافة إلى أن أنابيب الصرف الصحي المفتوحة، تجعل البيئة غير ملائمة للعيش، لا تمتلك النساء ولا البنات البالغات أي خصوصية، يحيث يجبرن على العيش في غرفة صغيرة واحدة مع باقي أفراد الأسرة، ونتيجة لشح الغذاء، فإن النساء والأطفال يعانون من سوء تغذية حاد بلغ ضعفي حالة الطوارئ المعروفة. وفي بعض الأحيان يبقى الناس ٤٨ ساعة بدون طعام. وكشفت إحصائية أن ٦٥ بالمئة من الأطفال دون سن الخامسة مصابون بفقر دم وسوء تغذية مزمن. أيضا، فمصادر المياه نادرة وغير صالحة على الإطلاق. وفي معظم الأحيان يضطر السكان لشرب مياه البحر، والمياه الراكدة من الأنهار القريبة التي تسبب أمراضاً بالأمعاء، وخطورة الإصابة بالكوليرا وغيرها من الأوبئة. بالإضافة لهذا، فقد قالت بعض النسوة ألهن يستطعن الاستحمام مرة أو مرتين في الشهر فقط. المراحيض بعيدة حدا من الأكواخ وأوضاعها سيئة للغاية ولا يوجد فصل بين النساء والرحال. في بعض الأحيان تنتظر النساء حلول الظلام ليذهبن للمراحيض، وغالبا ما يتعرضن للهجوم والاغتصاب من القروين، ونتيجة لعدم تمكن تنتظر النساء حلول الظلام ليذهبن للمراحيض، وغالبا ما يتعرضن للهجوم والاغتصاب من القروين، ونتيجة لعدم تمكن

أقار بهن الذكور من العمل، تجبر العديد من البنات الشابات إلى العمل بتجارة الجنس لكسب المال، أو يبعن كعبيد للجنس من قبل مهربي البشر القوادين. إن أوضاع المخيمات غير القانونية التي يعيش فيها آلاف النساء والأطفال سيئة وبائسة للغاية، لا يوجد كهرباء ولا يوجد غذاء، ولا عناية صحية ولا مؤسسات تعليمية. ببساطة تترك النساء والأطفال للجوع أو حتى الموت. قالت إحدى اللاجئات ألهن يتلقين العلاج فقط إذا أشرفن على الهلاك. هؤلاء النساء يعشن في هذه المخيمات منذ عقود تقريبا. تقول لاجئة أخرى "مضت عشر سنوات وما زلت لاجئة هنا في بورما، لا يوجد أي تغير".

إن الطبقة العلمانية الديمقراطية الحاكمة في بنغلادش لم تعامل نساء الروهينجا المساكين كأخوات مسلمات شريفات أو كأنهن جزء من خير أمة، بل على العكس، ولجعل حياقين أكثر بؤسا، قامت بخطوات شديدة وطبقت سياسات ظالمة مثل إغلاق الحدود، وإعادة الفارين إلى البحر وهم في أمس الحاجة إلى المأوى وتسليمهم إلى النظام البورمي المجرم من خلال إجبارهم على العودة إلى بلدهم. كما وأمرت حكومة بنغلادش القاسية بمهاجمة وقمع المخيمات بشكل متكرر، مما أدى إلى بقاء الآلاف من النساء والأطفال من الروهينجا من غير مأوى واعتقال أقاربمن الذكور، وحتى منعت السلطات البنغالية النشطاء من المنظمات غير الحكومية للإغاثة من تقديم أدبي مستويات المساعدة. ولقد تركت حملة القمع الأحيرة في شهر شباط على مخيمات في قرية شاملابور وهي تبعد ٥٠ كيلومترا من كوكس بازار، تركت ٣٥٠٠٠ من الروهينجا بدون مأوي. إحدى النساء الضحايا قالت "لا يوجد سقف فوق رؤوسنا، أطفالي جائعون، ولا يوجد عندي ما أطعمهم". كما تحظر الحكومة البنغالية على رعاياها البنغاليين الزواج من المسلمين الروهينجا حتى لا يحصلوا على الجنسية البنغالية. إن النظام الحاكم الخائن وغيره من الأنظمة في العالم الإسلامي لا يمكن أن تقوم بتأمين الحماية والمأوى لأحواتنا المسلمات من الروهينجا لأن قلوبمم مليئة بحب الدنيا وأفكارهم ملوثة وفاسدة لأنها متأثرة بالوطنية والدولة القومية. وأثناء أزمة الروهينجا المهاجرين، وللحفاظ على مظهرها قامت الشيخة حسينة، رئيسة وزارء بنغلادش وبشكل لا إنساني بوصف المهاجرين الجائعين الهائمين في البحر بألهم "مرضى نفسيون". ولأن الحقيقة أن المهاجرين الروهينجا بالإضافة إلى النساء والأطفال يجبرون على مغادرة هذه البلد للهروب من الأوضاع السيئة والأليمة. إن مأساة النساء المسلمات في العالم لا تصل إلى آذان حكام المسلمين العملاء لأنهم مشغولون في طاعة أسيادهم الإمبرياليين برفعهم الأعلام الوطنية، عوضا عن طاعة أوامر الله سبحانه وتعالى، عندما وصفنا بالأمة الواحدة. إنهم يرفضون تطبيق حديث رسول الله ﷺ «المسلم أخو المسلم لا يخذله ولا يظلمه». لذا فإن هذا هو الوقت المناسب للمسلمين في العالم لرفض مفهوم الوطنية النتن، والقضاء على الحدود المصطنعة، والتخلي عن هؤلاء الحكام العملاء الفاسدين الذين تخلوا عن حير أمة، والاتحاد تحت قيادة واحدة عن طريق إقامة الخلافة الراشدة على منهاج النبوة، التي سوف تنقذ كل امرأة وطفل مضطهدين في كل زاوية من العالم عن طريق تجييش الجيوش وتأمين المأوي للضعفاء والمظلومين في هذا العالم.

والسلام عليكن ورحمة الله وبركاته